

J-SAT 通信 Vol.26

編集・発行 J-SAT General Services Co.,Ltd

2017年7月10日(月)

本誌面に関するお問合せは morikawa@j-sat.jp 担当：森川まで

Raise Your Dream



公式人材紹介派遣免許
(労働省許認可番号 8/2016) 取得

J-SAT 今月の動き



エンジニア限定 Job Fair に J-SAT ブース出展 1600 人以上が仮登録実施

6月11日にヤンゴンの Sedona Hotel にて行われた、エンジニア求職者限定の Job Fair (合同企業説明会) に、J-SAT がブースを出展した。

ブースには合計 1,645 人が来場し、仮登録を実施。うち 607 名が男性で、1038 名が女性となった。若年層が多いものの、海外の大学での修士号取得者やプロジェクトマネジメント経験者、現在の給料が 3000USD 以上の求職者など、優秀で期待を待てるバラエティに富んだ人材の登録が相次いだ。

求職者からは「エンジニア職に限定した求人

情報を幅広く集められてよかった」などと好評であった。弊社としても、若く将来の有望性のある新卒求職者、及び高い技術を持った職務経験者との接点を作ることができ、大変すばらしい機会となった。

弊社にはエンジニア職の登録が多数ございますので、人材をお探しの際はぜひご相談ください。



海外人材

- 6月12日：東京のIT会社がマンダレーコンピューター大学の学生と面接を実施、3名を内定。来年4月に就労ビザで渡航予定。
- 近畿地方のIT会社が面接を実施、2名を内定。来年4月に就労ビザで渡航予定。
- 6月15日：工科大学マンダレーで SOLIDWORKS 一期生の授与式を開催。
- 6月24日：近畿地方の自動車部品会社が面接を実施。女性の Auto CAD 人材 1 名内定。就労ビザで渡航予定。
- 6月29日：近畿地方の物流サービス会社が面接を実施。4名内定。就労ビザでタイに勤務予定。
- 6月30日：関東地方の人材会社への内定者 6 名が就労ビザで来日。

国内人材

- 6月11日：エンジニア向け就職フェアにブース出展。1,600 人以上の求職者が仮登録実施。
- 6月21日：ヤンゴン外国語大学にて就職フェア事前説明会実施。

今月の新規登録者数 927 名
合計登録者数 計 23,728 名 (6月末現在)

労働 NEWS

国家公務員の社会福祉保険加入者増加へ政府が提案

(引用元：2017年5月31日付 7 Day Daily)

社会福祉連盟のマウンマウンエー臨時事務局長は、社会福祉保険に加入している国家公務員は現在約 15 万人で、未加入の国家公務員も今後加入させるよう政府から提案があったと述べた。

「我々の目標は全国民が加入することだ。これは政府の方針を実現する事業だ」と同氏はコメントした。保険料は労働者が月給の 2%、雇用主が 3% を毎月支払わなければならない。国家公務員が加入する場合、雇用主である国家が月給の 3% を保険料として支払わなければならないため、国家予算に関わる問題が発生する恐れもある。

同連盟は現在、健康・社会保険や家族保険、労災保険などを提供しており、社会福祉保険の加入者は現在 100 万人以上だという。

■ 弁護士コメント

国家公務員を社会保障に加入させる旨の議論が行われている。現在、外国会社の加入は増加しているものの、ミャンマー会社は未加入の会社も多い。

また、実務上 300,000Ks の給与を上限として社会保障料が決められているが、その結果、マネージャークラスの労働者にとっては不十分な給付となることも多い。国家公務員も加入することにより、社会保障制度の財務基盤をより強固なものにし、労働者にとって有益な社会保障制度に変わることが望まれる

【お知らせ】ご希望の方には労働関連ニュースを 3 か月無料でお届けいたします。ご希望の方は弊社までご連絡下さい。



弁護士協力：
SAGA 国際法律事務所 弁護士 堤 雄史
ミャンマーの駐在歴が最も長い日本人弁護士。
yujit@sagaasialaw.com



翻訳協力：
㈱ココライズ・ジャパン
ミャンマー語を中心とした言語サービス専門会社。
info@kokorize.com 担当：長田 潤

特集

将来のミャンマー人人材の質を左右する 現行のミャンマー教育制度と実情とは②

前号では、近年のミャンマー教育現場における変化をまとめた。今回は、ミャンマー教育省 (MOE) が掲げる教育指針、"National Education Strategic Plan (NESP) 2016-2021" の中から職業技術教育訓練 (TVET) 及び高等教育のプランを紹介し、今後のミャンマー人材育成の展望を述べたい。

National Education Strategic Plan (NESP) 2016-2021

NESP は、ミャンマーが 2030 年までにアッパーミドルクラスの国家になることを見据え、教育省が 2016 年度から 5 年間の教育改革指針として掲げたものだ。就学前教育から基礎教育、高等教育、更には職業訓練や教員養成、教育のマネジメントと教育界全体を網羅しているが、この計画の背景には、TVET 及び高等教育が長期的な社会・経済発展の基盤になるというアイデアの存在も大きい。

高等教育

高等教育は国の社会的・経済的発展の基礎であり、政府、企業、産業に必要なスキルフルな人的資本の育成を担う。ミャンマーの高等教育セクターは、教育省のみならず、8 つの各省 (※ 1) によって構成され、College、Degree College、University から成る高等教育機関 (HEI (※ 2)) を 171 校を有する。2016 年度末現在の高等教育機関在学者数 (※ 3) は図 1 の通りである。

世界銀行は 2012 年の知識経済指数 (Knowledge Economy Index) において、ミャンマーを 145 位に位置づけ、より多くの投資、自治能力、調整が必要だと評価した。HEI の質は研究、指導能力ともに脆弱で、HEI へのアクセス自体も、経済背景により格差がある現状が指摘されている。

(※ 1) 国防省、国境省、宗教・文化省、農業・畜産水産・灌漑省、運輸・通信省、資源・環境保護省、教育省、保健・スポーツ省

(※ 2) Higher Education Institute の略。(※ 3) 教育省学生課へのヒアリングを参照。

	2017年4月現在
フルタイム	272,409人
通信教育	261,000人
合計	533,409人

図 1

NESP ターゲット

NESP では、教育に関わる機関、制度、教員能力等、全体を改革することによって、世界基準の人的資本の育成を目指している。そして NESP は、見込まれる調達資金額によって低達成と高達成の 2 つに分け、総括的なターゲットを、図 2 のように定め

ている。

教育改革の結果が労働市場に反映されるのには時間がかかるが、今後国際レベルで活躍できる人材の輩出が期待されるだろう。

図 2

	2014年度	NESP目標			2014年度	NESP目標	
		低達成(80%)	高達成(80%超)			低達成(80%)	高達成(80%超)
初等教育1年修了率	95.0%	95%	98%				
初等教育課程(5年)修了率	80.5%	83%	85%	中学校進学率	83.7%	87%	90%
中学校(9年)卒業率	44.1%	50%	55%	高等学校進学率	72.5%	75%	80%
高等学校卒業率	26.2%	30%	35%				

J-SAT グループ

ミャンマー日系企業向け人材紹介事業

公式人材紹介派遣免許(労働省許可番号 *8/2016*) を取得。現在ミャンマー進出日系企業の 8 割が利用。ミャンマー人登録者数 23,728 名。(2017 年 6 月現在)

進出コンサルティング事業

会社登記から運営、事務所設立まで、ミャンマー特有の商慣習を長年の経験からミャンマー現地でサポート。

国内旅行手配・視察取材コーディネーター

ミャンマー専門日系旅行会社の老舗。ミャンマーにおける取材コーディネーター実績ミャンマー国内 No.1。

視覚障害者支援

ヤンゴン国内に視覚障害者が働くマッサージ店を経営。視覚障害者発展財団も運営し、ミャンマー社会福祉社と共同でミャンマー国内の視覚障害者環境改善活動を実施。

MIBTI

MIBTI General Service Co., Ltd.
(ライセンス番号: 64/2016) IT、CAD など高度人材と介護人材に特化して日本にミャンマー人材を派遣する政府公認送り出し機関。日本語ビジネス訓練センターも運営。

住 所: Room 1210, 12Ath Floor, Sakura Tower No.339, Bogyoke Aung San Road, Kyauktada T/S, Yangon, Myanmar

電 話: ++95-1-255925 (代表)

E-mail: info@j-sat.jp (総合)

社員紹介
File.26



キン スー ハン
Khin Su Han

J-SAT で働き始めて 2 年経ちます。ラカイン出身で、旅行と読書が趣味です。

私は現在グループリーダーとして、2 人のメンバーと共に働いています。登録希望者と面接をし、日系企業様がお探しのピッタリの候補者を見つけるという人材紹介の仕事を通して、候補者と企業様、双方とコミュニケーションが取れることが何よりも楽しく感じています。お客様にとって常にベストなサービスを提供できるよう、日々精進しています。





お勧め求職者リスト [英語]

第 37 号 (2017.7.1)

登録番号 GN - 22346

ミャンマー人 女性 (38歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : HR マネージャー、トレーニングマネージャー
- ◆主な職歴 : アドミン HR マネージャー、トレーニングアドミンヘッド
- ◆希望給与 : 80万チャット~(応相談)
- ◆備考 HR マネジメントのディプロマ、経営・アドミニストレーション、給与計算、労働法のサーティフィケート取得。英語が堪能で、中国語が少々可。外資系含む3社にてHR アドミンの分野で3年以上の勤務経験あり。

登録番号 GN - 22206

ミャンマー人 女性 (32歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : セールスマーケティング、ビジネス開発
- ◆主な職歴 : セールススーパーバイザー、アシスタント S&M マネージャー
- ◆希望給与 : 140万チャット~(応相談)
- ◆備考 セールスマーケティング分野ではミャンマーの貿易・流通会社で4年半、シンガポールの製造会社2社にて6年半の勤務経験。長期ビジネス開発、運送スケジュール管理、営業、アフターフォローなどの業務を担当。

登録番号 EN - 21955

ミャンマー人 男性 (34歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : M&E エンジニア、電気エンジニア
- ◆主な職歴 : アシスタントマネージャー、M&E コーディネーター
- ◆希望給与 : 95万チャット~(応相談)
- ◆備考 ヒンタダ技術大学、電力工学専攻卒業。シンガポールにて配管・衛生システムコース修了。High Voltage, CCTV, CATV, HVAC, 下水道管等のシステム設置をミャンマーで6年強、シンガポールで4年間担当。

登録番号 EN - 22587

ミャンマー人 男性 (27歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : 機械サイトエンジニア、サイトコーディネーター
- ◆主な職歴 : 機械サイトエンジニア
- ◆希望給与 : 65万チャット~(応相談)
- ◆備考 ピー技術大学機械工学専攻卒業で、M&E、地下配管、消火装置、政府関係業務、労働者の監督、現場管理等の業務経験あり。サイトエンジニアとしてシンガポールで2年間、国内で2年間勤務。

登録番号 EN - 21961

ミャンマー人 男性 (28歳)

- ◆英語 : ビジネス場面で適切に話すことができる
- ◆希望職種 : プロジェクトマネージャー、プロジェクトエンジニア
- ◆主な職歴 : プロジェクトエンジニア、技術者、アソシエイトエンジニア
- ◆希望給与 : 150万チャット~(応相談)
- ◆備考 シンガポールにて機械工学のディプロマ取得。南オーストラリア大学機械工学専攻卒業、ニューキャッスル大学にてMBA取得。卒業後より現在まで、シンガポールの設備会社等3社にて合計5年弱勤務経験あり。

登録番号 AC - 21895

ミャンマー人 女性 (39歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 財務マネージャー、アカウント・アドミンマネージャー
- ◆主な職歴 : 財務マネージャー、アカウント・アドミンマネージャー
- ◆希望給与 : 140万チャット~(応相談)
- ◆備考 会計資格 LCCI level 1,2、アドミニストレーションのディプロマ、ACCA Part 1(F1,F2,F3)、Part 2のF6、Part 3のF7取得。会計ソフト MYOB、KP 使用可。財務・会計分野では日系含む2社にて9年以上の勤務経験。

登録番号 AC - 21954

ミャンマー人 女性 (27歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 監査、財務、アカウント
- ◆主な職歴 : シニアスタッフ、内部監査員、シニアアソシエイト
- ◆希望給与 : 100万チャット~(応相談)
- ◆備考 会計資格 LCCI Level3、財務会計 Level4、財務・経営 Level 5 のディプロマ保有。国際財務報告基準学習済。会計ソフト SAP 使用可。外資系マイクロファイナンス機関、テレコム会社等にて勤務経験あり。

登録番号 IT - 22139

ミャンマー人 男性 (25歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : ネットワークエンジニア、ネットワークアドミニストレーター
- ◆主な職歴 : ネットワークエンジニア
- ◆希望給与 : 40万チャット~(応相談)
- ◆備考 CCNA, CCNP のサーティフィケート取得。ネットワークエンジニアとして3年弱の勤務経験があり、ネットワーク機器の設置と無線の設定、ハードウェア・ソフトウェアのトラブルシューティング、ルーターのモニタリング等を担当。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。
弊社登録者は、23,700名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp)
までお気軽にお問合せください。



お勧め求職者リスト [日本語]

第 37 号 (2017.7.1)

登録番号 JP - 22360

ミャンマー人 女性 (29歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : エグゼクティブ、アシスタントマネージャー
- ◆主な職歴 : オフィススタッフ、セールスマーケティングマネージャー
- ◆希望給与 : 80万チャット～(応相談)
- ◆備考 : 名古屋の日本語学校卒業。ヤンゴン外大(定時制コース)で中級日本語修了。日系含む不動産会社、旅行会社等3社でセールス分野マネージャとして合計6年以上勤務経験あり。

登録番号 JP - 21776

ミャンマー人 男性 (36歳)

- ◆英語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆日本語 : 多様なビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 土木サイトエンジニア、通訳
- ◆主な職歴 : デザインエンジニア、電気エンジニア、サイトエンジニア
- ◆希望給与 : 100万チャット～(応相談)
- ◆備考 : 東京工業専門学校情報システム専攻卒業。鳥取、東京、京都の4社で合計8年強 Auto Cad、JW CAD ソフトを用いた鉄骨構造やパイプデザインの作成等を担当。日本語読み書き共に堪能。

登録番号 JP - 22793

ミャンマー人 女性 (23歳)

- ◆英語 : 社内会話可能
- ◆日本語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 構造エンジニア、Auto Cad ドラフター、教師
- ◆主な職歴 : なし
- ◆希望給与 : 25万チャット～(応相談)
- ◆備考 : JLPT N4 保持。N2 結果待ち。ミャンマー海事大学海洋建築工学専攻卒業。Auto Cad 2D, 3D のサーティフィケート取得。StaadPro, Tribon, C++, Java, Maxsurf 学習済。職歴は無いが、素直で積極性を感じる。

登録番号 JP - 22689

ミャンマー人 女性 (34歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : 社内の多様な場面で話すことができる
- ◆希望職種 : マネージャー、エグゼクティブ
- ◆主な職歴 : オペレーションマネージャー、セールスエグゼクティブ
- ◆希望給与 : 80万チャット～(応相談)
- ◆備考 : ヤンゴン外大日本語専攻卒業。JLPT N2 保持。ヤンゴン経済大学でエグゼクティブ MBA 履修中。日系含む旅行会社、航空会社等で、セールスやオペレーションの分野で合計10年の勤務経験あり。

登録番号 JP - 22754

ミャンマー人 女性 (31歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : アドミンマネージャー、セールスマネージャー
- ◆主な職歴 : アドミンスタッフ、セールス、契約エグゼクティブ
- ◆希望給与 : 80万チャット～(応相談)
- ◆備考 : JLPT N2 取得。東京の言語学校で2年間日本語を学習。その後専門学校で英語コース修了。日本に計5年滞在。ヤンゴン外大でフランス語を専攻。外資企業でセールス分野で2年経験あり。

登録番号 JP - 22218

ミャンマー人 女性 (37歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : 多様なビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 翻訳、通訳、アドミン
- ◆主な職歴 : フロントスタッフ
- ◆希望給与 : 60万チャット～(応相談)
- ◆備考 : 東京の日本語学校、大阪のホスピタリティ専門学校卒業。所持資格は JLPT N2 までだが、日本滞在歴13年でネイティブ並みの会話が可能。卒業後は一貫してホテル・ホスピタリティ業界に従事。

登録番号 JP - 22314

ミャンマー人 男性 (23歳)

- ◆英語 : 社内会話可能
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : 日本語教師
- ◆主な職歴 : 日本語教師
- ◆希望給与 : 50万チャット～(応相談)
- ◆備考 : 日本語学校で2年以上教師としてN3レベルまで日本語の指導担当。JLPT N3 保持。日本語会話、コミュニケーション・リーダーシップスキル、プロジェクトマネジメント、Auto Cad 2D 等のコース修了。

登録番号 JP - 22191

ミャンマー人 女性 (23歳)

- ◆英語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆日本語 : 限られたビジネス場面で話すことができる
- ◆希望職種 : アドミン、顧客対応、セールスマーケティング
- ◆主な職歴 : アドミンマネージャー・通訳
- ◆希望給与 : 70万チャット～(応相談)
- ◆備考 : ヤンゴン外大日本語専攻卒業。JLPT N2、N1 勉強中。会計資格 LCCI 1.2 のサーティフィケート、経営・アドミニストレーションのディプロマ取得。日系コンサルティング会社で4年弱の勤務経験あり。

上記、候補者にご興味がある場合は登録番号をご用意の上、お問合せください。
弊社登録者は、23,700 名を超え、このほかにも優秀な候補者が多数おります。
詳しくは、担当：森川 (TEL : 09-261138201、メール : morikawa@j-sat.jp)
までお気軽にお問合せください。